

## Reformationstesten

Reformationstesten, som holdtes i Tacoma paa søndag eftermiddag var i alle henseender en storartet, vellystet og vellykket fest.

Gud velignede festen med deligt veir. Længe før programmet skulde begynde var Tacoma teater fyldt til trængsel. Men vi havde sikret os den store kirke, som ligger bare et kortaf fra operahuset og did blev de sørgelige henviset. Denne store kirke blev ogsaa fyldt. I det væsentlige blev det samme program udført paa begge steder derved, at de to talere vekslede. Programmet udførtes paa engelsk.

Først sang forsamlingen salmen „Nu tæller alle Gud.“ Skriftlæsning og bøn ledet ved pastor D. W. Michael af den engelsk lutheriske kirke. Saa sang forsamlingen „Guds ord det er vort arvegods.“ Herpaa fulgte trosbekendelsens fremfaldt i kor, ledet af dr. Solberg. Pastor D. J. Ordal skulde lede denne del af programmet, men maatte hjælpe til med mødet i kirken.

Nu sang det store fællesskor (140 stemmer) under pastor Bloomquist's dygtige ledelse salme 126 af Wennerberg. Mrs. Bloomquist var solist. Sangen var en vakkert udførelse. Derpaa fulgte den egentlige festtale, som holdtes af dr. C. D. Solberg fra Northfield, Minn. Hans tema var Luther og den oplaaede bibel. Hans tale paahørtes med største opmærksomhed. Hans tale fik et stærkt patriotisk strøg, som vistnok var paa sin plads. Efter talen sang forsamlingen de to første og det sidste vers af salmen, „Vor Gud han er saa fast en borg.“

Pastor A. W. Anderson, prest for de nord lutheriske soldater ved Camp Lewis, anmeldte kollektion som skulde optages for at dække de betydelige udgifter forbundet med festen. Der indkom ca. \$225 ved begge forsamlinger.

Advokat A. F. Giere fra Centra- lia talte paa om det lutheriske syn paa kirke og stat. Det store kor sang Griegs „Den store hvide stov“ med pastor Bjørntvedt i solopartiet. Sangen blev udført udmærket. Forsamlingen sang saa tilslut „Gud velsk our native land.“ Velsignelsen fulgte og den store, gripende og opløstende fest var til ende.

### Reformationstesten i Chicago.

Det var en begejstret forsamling af lutheriske kirkefolk, som fyldte Medinah Tempel i Chicago søndag aften den 28de oktober.

Allerede ved 7-tiden stod folk til tætte klumper udenfor og ventede paa at dørene skulde aabnes, og naar disse aabnedes kl. 7:40 stormede man ind og paa en meget kort tid fyldte dette store tempel til sidste plads. Medinah Tempel har siddepladse for 5,200.

En inspiration var det at se en ungdomsflok af 1,000 fangere paa platformen. Disse repræsenterede kirkeforne fra over 100 lutheriske menigheder i byen, og sammen udgjorde et stort fællesskor. Dette kor ledede forsamlingen i salmesangen, samt sang to ekstranumre, „I will equal thee,“ forfattet for dette reformationens jubelaar af pastor F. J. Osh, D. D., og „God Is Our Refuge“ af Dudley Buck.

Det var en mægtig brusen og en dyb beagelse i forsamlingen, naar over 5,000 mennesker reiste sig og stemte i Luthers kraftige reformationens hymne „Vor Gud han er saa fast en borg.“ Mange var bevæget til tårer. Det er især interessant som pastor Harrisville sagde: Den lutheriske kirke er en yngende kirke. Denne 400 aars reformationstest

Gud giv os naade til at bevare Guds ord rent og fremdeles at laa bygge paa profeternes og apostlernes grundbold.

Soli Deo Gloria!  
Gud alene æren!

Den aften havde de nord lutheriske kirker i Tacoma fællesfest i kirken paa 3 street. Man syntes, at man kunde høre dr. Solberg endnu en gang og han havde paa forhånd lovet dette. Der var en rigtig ven forsamling tilstede tilsteds for, at de havde været med ved festen paa eftermiddag. Dr. Solberg talte om den Augsburgske bekendelse. Det var pastorerne Thorsen, Sagoes, Solen og Ordal som havde faaet denne fest istand. Det var en værdig som vellykket afslutning paa den store festdag i Tacoma.

Gud se tal for alt!

Mrs. Gertrude J. Fretheim fra Bellingham sang ved begge vore formiddagsgudstjenester i Vor Frelser's kirke. Mrs. Edith Strange fra Bellingham akkompagnerede hende. Det var en virkelig kunstnydelse at høre hende. Gud velsigne hendes fremtidige virke! Hun reiste paa mandag til California hvor hun skal tilbringe vinteren hos sin søster Agnes.

Pastor Ordal talte om reformationens principer og velsignelser som slæder fra dem ved begge formiddagsgudstjenesterne paa søndag.

Der var nok saa mange soldater fra Camp Lewis tilstede ved gudstjenesterne i Vor Frelser's kirke. Vi saa i forsamlingen flere som vi ikke kendte. Blandt de bekendte var Salvorson fra Los Angeles, Cal.; Swenson fra Decorah, Iowa; Olsrud fra Galtspelt, Mont., og Guldbraun fra Whatcom county, Wash. De tre sidste var pastor og Mrs. Ordals gæster til middags.

Sidste onsdag talte pastor Anderson, vor prest ved Camp Lewis, til 800 soldater. Vi har ikke nogen bønning for os selv, men virker gennem J. W. C. A. som velvilligt har ladet vor prest arbejde blandt vore soldater.

var under ledelsen af en 100-mands komite, der gennem The Lutheran Ministers' Association of Chicago repræsenterer 135 menigheder.

Pastor Lars Harrisville er formand for denne komite og havde ledelsen af programmet i Medinah Tempel.

Festen aabnedes med salmesang af forsamlingen, skriftlæsning af pastor Carl Christensen og bøn ved A. B. Rens.

At Lutheranerne er patriotiske viste sig, da pastor Davy fra sangforet bragte en orlogsgast op paa talertribunen og hele forsamlingen reiste sig og brød ud i endeløs hyldest med haandklap og jubel. Pastor Davy oplyste, at der er over 70 unge mand fra de menigheder her repræsenteret i armeen og marinen færdig til at kæmpe, og om nødvendigt ds for sit land. Han opfordrede forsamlingen til lægge den venstre haand paa hjertet og løfte den høire mod himlen som tegn paa sit æres- og trofastheds løfte mod vort land.

Naar præsten og marinesoldaten traadte ned og tog sine pladse i sangerens rækker brød der atter ud en langvarig hyldest med haandklapning. Alle mange sine var især i denne beagelse høitidsfund.

Efter offeret til Det Høje Kors var optaget, oplæste pastor C. E. Hoffsten en række resolutioner, som forsamlingen tilfæmte ved reising.

Dise udtalte tal til Gud for tiens reformation ved Martin Luther med hen om Guds beseftelse over sin kirke i disse beagende tider, samt en forklaring om, at den lutheriske kirke vil trofast staa med president Wilson og regjeringen i den nuværende krise. Et kopi af disse resolutioner skulde sendes til president Wilson.

Der var tre hovedtalere paa programmet, nemlig Mrs. pastor C. E. Hoffsten, repræsenterende „The Lutheran Women's League of Chicago,“ pastor J. C. Seegers, D. D., Columbia, S. C., og pastor S. P. Long, D. D., Mansfield, Ohio.

Mrs. Hoffstens tale. Pastor Harrisville introducerede Mrs. Hoffsten som den eneste kvindelige taler paa programmet, og oplyste at hun er datter til afdøde pastor Oswald, at hun selv er gift med en prest, saa hun kender prestehjemmet, samt at hendes moder var den første president af Lutheran Women's League i Chicago.

Mrs. Hoffsten har en vakker optræden, en klar og tydelig stemme og paahørtes med stor opmærksomhed og naadigt stor bifald.

Hun vilde tale om kvindens andel i reformationen og nævnte, at naar Luther brød med den katolske kirke coelibat for prester og giftede nonnen Katherine, gav han til verden den protestantiske kirkes prestehjem. Fra prestehjemmet har mange af vort lands største ledere kommet. Her nævntes president Wilson og mange andre. Ingen religion har sijn plads for kvinden som kristi religion. Kvinden var sidst ved forjet, først ved Jesu grav og er idag kirkes rygglid. Den kristne diaconisse staa ved den syge og døendes seng, hun pleier legemet og sjælen tillige.

Lutheran Women's League var organiseret i 1893 og tæller nu sine 600 medlemmer fra 75 menigheder, repræsenterende otte synoder og sidder i en samlet stov i denne forsamlingshal.

### Dr. Seegers tale.

Dr. Seegers talte om den lutheriske kirkes permanent eller stabilitet og tog som tekst Jesu ord i Matt. 16, 18: „Paa denne klippe vil jeg bygge min menighed og bevedes porte skalle ikke faa overhaand over den.“ Jesus levede i en bevægelse og foranderlig tid; det gjør vi idag; men kirken staa trods alle storme. Den tilfredsstillende vor dybeste trang, derfor ser verden idag til kirken som det ene bestaaende. Naar kirken i den mørke middelalder var kommen under pavens og menneskebud, traadte Martin Luther frem paa stuepladsen den 31de oktober 1517 og rystede hele verden. Det var paa bibelens urokkelige grundbold han stod.

„Hvis jeg ikke blir overvundet og overbevist ved dybhed af den helige skrift,“ sagde Luther paa rigsdagen i Worms, „saa hverken kan eller vil jeg tilbagefalde. Her staa jeg, jeg kan ikke andet. Gud hjælpe mig! Amen.“

Da disse Luther verden ordets magt.

Den lutheriske kirke er grundlagt paa den evige klippe, Jesus Kristus. En mand kan tro og alligevel fordammes, thi diablens tror og skjælder; men den, som tror paa Jesus som sin personlige frelser velsædiggjeres ved troen alene. Naar vi Lutheranere døber vore barn saa er det fordi vi i følge Guds ord tror at daaben er gjenløsende. Naar vi nyder nadveren saa er det Jesus vi modtager til forklaring om vore synders forladelse.

Jesus er midtpunktet for vor tro. Den lutheriske kirke modtager sin autoritet fra bibelen — alle tiders bog. Alle som androviser i vor kirke maa prøves med bibelen som rettesnor.

Idet taleren afsluttede sit overbevisende foredrag raadte han med vakkert kraft udoer forsamlingen: „Sø-

nia, for Guds skyld, har mig! Lad os aldrig forlade, lad os aldrig besjæmme den lutheriske kirke; thi bevedes porte skal ikke ræffe den.“

En løgn tilbagevist. Dr. S. P. Long fra Mansfield, Ohio, blev fremstillet for forsamlingen som den der betjener den største lutheriske kirke i hele verden.

Rogen haade raft i tolerens haand et udklip fra et dagblad, beretningen om et møde hvor en prest i sin tale beskylder Martin Luther for at være ansvarlig for den nuværende krig ved sit forhold til bondeskapstanden paa hans tid i Tyskland.

Saaber Gud han tilgive den skafers prest som ikke vidste bedre. Faktum er, sagde taleren, at Luther personlig gif ind blandt de oprøriske bønder og stansede krigen. Ganske vi ser mænd som Luther fordelt paa saa mange lande vilde disse stansede krigen idag. (Kraftig bifald.) En anden løgn, fortalte taleren, i omloeb er at Luther titulerte Jacobs bres som en straaepistel. Det gjorde han aldrig; men han udtalte at i forhold til de andre breve har Jacobs bres mere straa, det er mindre værdigt altsaa.

Moffen var ti, da dr. Long begyndte at tale. Trods den sidste time holdt han forsamlingen i fuld spænding i 45 minutter, ingen forlod salen. Emnet for hans tale var: Nogle resolutioner for Lutheranere. Nogle foredraget var kredret med vittler, dybe sandheder og kraftige indlæg i vigtige sidspørsaal.

Sige siden paaft har dr. Long været paa farten landet rundt, til bogelaget over 32,000 mil og tallet reformationens sog for store forsamlinger, thi Longs navn træffer møslerne.

Der er nogle af hans resolutioner: Tal Gud for hvad han har gjort for vor kirke disse 400 aar. (Stærks katolikkerne, de taler ikke).

Djævelen begyndte svigen, thi han er en løgner. Gud kan stanse dem med en hær som ikke kan hødes eller stydes.

Den lutherdom som ikke har været tro mod Luthers principer prøves og lutres gennem frigns tid nu.

Luther brugte 12 lange aar til at give bibelen til folk. Dit hjem. Døret er familiekalder i las hjem.

Lad presterne bruge mindre tid til at læse magasiner, og i stedet læse bibelen nok til at vide, hvad som staa i den, saa vil de holde bedre prædikoner.

Læs mere af Luthers liv og vore bekendelsesskrifter, saa du ved hvad den lutheriske kirke lærer, og du vil holde mere af dem.

Luther frygtede ikke menesker, ikke djævelen — alene Gud.

For nu til din død gaa til kirke hver søndag. Det nytter ikke om presten holder en god præken, derfor du ikke hører den.

Giv af din tid, dine øner og livsinteresser til de tre vigtigste institutioner i følgende rækkefølge — hjemmet, kirken, skolen.

Lutheranere er fra barndommen at lært at agte, ære og adlyde regjeringen; hvorledes kan de andet end være gode borgere.

Læs et helligt liv. Vær et levende bres. Hvad slags læsning blir da dit liv for verden?

God ikke, est alle menesker.

Lad hver menighed give idelmindste en af sine bedste sønner til at tjene Gud i prestegjæringen. Giv de bedste sønner til Gud.

Gud, menneskeheden, vorj land er den rette orden at befolge.

Luther gav den protestantiske kirke det kristelige prestehjem. Fra vore prestehjem kommer mange af landets bedste sønner, ogsaa Wilson og Hughes. (Katholikpresterne gjør vist ikke krav paa at være jar til nogen). Rosenfelt maatte sidde hjemme sidste valg, han var ikke prestesøn.

## Fra Josephine Alderdomshjem, Stanwood

Kvindernes komite for hjemmet mødte den 16de oktober og fandt alt vel. De gamle var bra friske efter som man kan vente for deres hse alder. Miss Ingeborg Holte er ikke videre bra, dog ikke værre end at hun kan slæde sig hver dag. Alle de andre kunde gaa til bordet og spise til hvert maaltid. Der er en af mændene som bliver 90 aar nu i denne maaned, men han ser ud som han kunde være omkring en 70, frisk og rørig og arbejder ute i snefferverstedet, som de gamle har at jordreive tiden med, en stund hver dag. Vi saa nogle imaa bord han havde arbeidet, rigtig pene. En del af de andre mændene, som er yngre, er flinke og hjælper til med arbeidet ude. Hjemmet har 5 køer, 1 kalv, 3 griser, høns, og en hel del bier, som mr. Anderson, en af de gamle har foræret hjemmet, og som holder dem med honning. Alle poteter og grønsager avler dem ogsaa selv, saa det kommer vel med at de gamle er istand til at kunne yde lidt hjælp.

Vi fandt hjemmet i den beste orden, og vi fik det indtryk af mr. og Mrs. Monson at de gjør sit arbejde samvittighedsfuldt lige overfor de gamle. Der skal baade taalmodighed og hjerlighed til, at styre et saadant hjem, men med bøn til Gud om hans

hjælp og vejledning, vil han styrke dem og velsigne deres arbejde. De gamle var vel tilfreds og taknemlig over, at de har det godt. Det eneste de gamle kvinder gruet sig for, var for vinteren, nu naar det begynder at blive koldt, helst om morgenen, da det tager en tid før værelserne bliver opvarmet. Men mr. Hall, som har givet hjemmet, har ogsaa sørget for, at de gamle ikke skal fryse. Den dag vi var der, var der kommet en hel carload af kul, og mr. Monson vil nok gjøre godt brug af det og se efter at det bliver varmt i værelserne. Mr. Hall har sat et vent minde efter sin afdøde hustru.

„Gud I have gjort for en af disse mine mindste brødre, have I gjort for mig.“

Der er nu 17 gamle ved hjemmet, men der er plads for flere, saa om der skulde være nogen gamle som ønsker at komme ind der, gives det nu anledning.

Saa være da alle Herolds læsere hjertligt tilfaldt fra de gamle og bestyrkeren ved hjemmet.

Paa komiteens vegne.

Mrs. Myron, Stanwood, pres.  
Mrs. Christoffer, Stanwood  
Mrs. Morseth, Jar  
Mrs. Knutson, Silvana  
Mrs. W. Suhr, Everett, secr.

## Fra Parkland Barnehjem

Torsdag den 25. i forrige maaned som Miss Ingeborg Kinde fra Minneapolis til Barnehjemmet, hvor hun kommer til at tage Miss Sina Andersons plads. Sidstnævnte har i mange maaneder været boede hjemme og arbeidet sig til sig selv og saa slutte. Den 2. nov. flyttede hun fra hjemmet til gamle Mrs. Erickson, hos hvem hun har leiet hus. Vi takker hende for hendes utværlige lid og trofast og dygtighed. Hun har ikke set paa sit eget men paa børnenes bedste. Tre gange har hun maattet slutte, og tre gange er hun bleven hentet tilbage.

Miss Ingeborg Kinde er fra Bos i Norge, hvor hun er boret op, og kom til Amerika for en leg aar siden. Hun har været et aar ved lærerskolen i Madison, Minn., siden efter holdt nord religionskole, et aar været tjenerinde ved Angblomsten gamlehjem og en maaned ved Ebenezer. Hun har gjort et godt indtryk paa sine omgivelser og paa alle, som hun er kommen i berørelse med, og hendes arbejdskraft kommer til anvendelse paa et sted, hvor den hellig tranges, aands og legems styrke er attraaerlige egenkaber hos en, som har en gjærning i en saadan anstalt.

Værnetallet er mellem firti og femti. Mellem tretti og firti besøger skolen. Dr. Nyning har været her og foretaget vaccination. De to babier, som var her, har Mrs. Nyning med rette bedømmendes samtykke, taget til sig, men i stedet for dem fik vi to smaa gutter, to og fire aar gamle,

fra Tacoma. Moren kom med dem og bad saa inderlig om at de maatte saa komme ind. Hun var en og tyse aar gammel, tung og mager, og var get ud af sin mand, havde ingen plads for børnene, kunde for sig selv finde tilflugt hos en veninde. Det lod langt paa hagen, der var ingen tid til at spille, komiteen kunde ikke sammenkaldes, der maatte handles skrag. Efter en del hovedbrud blev døren til hjemmet aabnet for de to smaa gutter, og glad blev moren.

Potetavlningen er kommet i hus i god stand, idet veiret var udmærket. Ageren var stor, men det var langt imellem hver stilk. Det saa en tid ud til at det vilde blive svært med poteter, men det blev det ikke, udbytten var over forventning. Vingerne i oplagshuset blev fulde, og poteterne er store og velsmagende. Om der vil blive nok til at dække behovet er uvist.

Ved optagningen havde D. D. Song god hjælp af Blom og Madison og fornemmelig af M. Knutson, som desuden hjalp til med at høre væksten af potetageren og skaffe hjemmet hjemmet skulder dem megen tak. Og tak skal De derfor have, som velsigt overlod sin flinke højt til flere dages høring.

Vi takker alle, som har kommet hjem ihu med frugt og flær og penge. Af sidstnævnte kan vi ikke undlade at udtale, at det vilde være godt, om nogen vilde tage til hjerte forsamlingen om at være barnhjertig.

Jacob Lunde.

Gjør den sidste gudstjeneste i din kirke til den bedste den har haft. Song som det var den sidste Gang du synger paa jord. Lad kirkesangeren være saa inspirerende, at enhver som sidder paa kirkebanc maa udbrude: Her er godt at være.

Tilslut sang forsamlingen staaende „America“ og pastor A. B. Anderson lofte Herrens velsignelse.

Vort nord lutheriske var talrigt repræsenteret som menige i forsamlingen, i fællesskoret og blandt prestefolket.

Blant den store forsamlings rige og hære minder vil sikkerlig 400 aars reformationstesten i Medinah Temple blive en af de rigeste og hjerreste. — (Skandinaven.)

Pastor Nils Jorde døde sidste onsdag den 24de oktober, i sit hjem i nærheden af Starbuck, Minn.

Pastor Nils Jorde var født paa Vosjebranden, Bergens stift, Norge, den 28de sept. 1849. Han kom til Amerika i 1856 og studerede ved Luther College, hvorfra han graduerede i 1873. Han studerede teologi ved Concordia Seminar i St. Louis og blev i 1876 prest for Vor Frelser's menighed i Moorhead, Clay county, Minn., og Fargo, N. D., blev 1881 flyttet til Aberdeen, Stephens Point og andre menigheder i Wisconsin, og i 1892 blev han prest i Pope county, Minn., for menigheder i nærheden af Starbuck, hvor han virkede ind i sin død.

Pacific Herald

Kristelig Ugeblad udgivet af Pacific Lutheran University Association.

Redaktør: Pastor O. J. Ordal.

Phone Main 4270.

912 So. 17th St., Tacoma, Wash.

Bladet koster

for Aaret \$ 75

for Aaret til Canada eller Norge 1.00

Betaling for Bladet sendes til "Pacific Herald," Parkland, Wash.

Nyheder maa sendes saa tidlig i Egen, at de rækker herill senest Tirsdag.

Adresseforandring.—Naar en Abonnent forandrer Adresse, maa denne straks opgives haende den nye og den gamle Adresse for at Bladet kan bli varet til den gamle og i Stedet sendt til den nye Adresse uden Ophold.

Entered as second class matter November 6, 1908, at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of March 3, 1879.

MERK.

Naar de Indsender Betaling saa se efter paa Adresselappen om der bliver kvitteret. Det tager omtrent to Uger for Kvitteringen kommer.

Alle Penges, som sendes til Herald, bør sendes adresseret:

Pacific Herald, Parkland, Wash.

Send Iffe Penges til Redaktionsen, da det volter Bryderi.

Rafere af "Herald" bør handle med dem, som abetterer i "Herald."

Prestens forbon.

Om prestens forbon for menigheden og demnes for sin prest skriver R. N. i "Kirkl. Samler" bl. a.:

Paulus, der vel uden medfælske blev den største blandt ordets forkyndere, der udvalgte redskab til at bære Guds navn frem for bedninger, konger og Israels folk, han staa ogsaa i sine breve for os som den der i en enestaaende grad var menneskers forbønnens mand.

Leet paa begyndelsen af Skilpanserbrevene, hvor Paulus siger: "Jeg taler min Gud, saa ofte jeg kommer eder ihu, idet jeg altid, i hver min bøn, beder for eder alle med glæde for eders deltagelse i evangeliet."

Den store læge. En missionsers hustru i Syd Afrika lærte en dronker at kende, som i sine klare siebliske var dybt bedrøvet over sin last.

"Jeg trængte ind paa ham og spurgte, om han ikke for sin hustru og sine børns skyld vilde forsige at opgave de stærke drikke. Han lo — men med en underlig, forvildet latter.

"Om jeg vil naturligvis vil jeg det! Men De ved ligesaa godt som jeg, at for mig findes ingen hjælp, og ingen læge i hele verden kan helbrede mig for denne sygdom."

"Ja, der er dog en, som kan," brød det frem fra mig. Og jeg fortalte ham om Jesus, og hvorledes haade den ene og den anden var kommen til ham og var bleven hjulpet.

Da fremtog jeg det 3die kapitel i apostlernes aegntinger om den lamme mand, til hvem Peter og Johannes sagde: "Jesu Kristi af Nazarets navn, staa op og gaal!"

J. E. Chilberg, President; Gustaf Lindberg, Vice-Pres.; H. Berg, Ass't Cashier; O. S. Larson, Manager.

COLE MARTIN CO. 926 PAC. AVENUE HAR MEGET STORT LAGER AF BØGER FOR ALLE SKOLER, FOR HJEMMETS BIBLIOTEK OG FOR ALLE SOM LÆSER. DE HAR GLOBEWER-NICKE BOOK CASES, WATER-MAN'S PENNE, SKRIVEPAPIR OG ALT SOM FAÆES I EN MODERNE BOGHANDEL.

han: "Hvorledes skal jeg bede ham derom?"

Jeg sagde: "Det kan vi gjøre straks her," og jeg knælte ned paa det fugtige græs ved siden af vognen, og den gamle mand knælte ogsaa.

Prof. Dong har leiet ud sit: hus og bor nu med familie i skolen. Pastor A. S. Thorsen fra Tacoma underviser en bibelklasse ved Akademiet.

Den anden julefællesammenkomst holdes i Kirkens Bollement, forrige lørdag, hvorill Bilsing Workers havde indbudt akademiets lærere og elever.

Et orkester paa 10 medlemmer er organiseret med miss Barouill som leder. Et bandet for paa 25 stemmer, under miss Jesens ledelse er ogsaa sat igang.

Prof. Dr. Sahlberg fra Northfield, Minn., gjorde en snartur ud til Parkland for at se bygningen forrige lørdag.

Range Parklændinger tog del i den store reformationsfest i Tacoma forrige lørdag eftermiddag.

Den første Luth. kirke, Warner og 62nd sts., D. Sages, prest. Søndagskole kl. 10 form. Præken kl. 7:30 aften.

Den første Luth. kirke, Warner og 62nd sts., D. Sages, prest. Søndagskole kl. 10 form. Præken kl. 7:30 aften.

Den første Luth. kirke, Warner og 62nd sts., D. Sages, prest. Søndagskole kl. 10 form. Præken kl. 7:30 aften.

Den første Luth. kirke, Warner og 62nd sts., D. Sages, prest. Søndagskole kl. 10 form. Præken kl. 7:30 aften.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

Skoleforeningen møder torsdag 8. nov. kl. 2 i Kirkens parlors. Mrs. Housen og Mrs. Moberg er vertinder.

CRESCENT BAKING POWDER. Dobbeltgjærende bagepulver. Bare 25cets per pund.

Tre Goder: "Tacoma Maid" "Kona Blend" Express Coffee. Eders Grocer sælger disse Sorter Kaffe.

Vor Beholdning af SKO for Mænd, Kvinder og Børn er fuldstændig. Alle Størrelser. Samuelson & Berg 1110 South K St.

MOHR Har alle Slags FARM REDSKABER. HENRY MOHR HARDWARE CO. 1141 Broadway Tacoma

Flere "tracts" fra 7 til 30 acres hver af frugtbar dyrket Land i Parkland, Wash., nær Pacific Lutheran Academy. Til salgs hos LOUIS LANGLOW, Berlin Bldg. Tacoma, Wn.

NORSK SLAGTERFORRETNING PALACE MARKET Ole Jacobsen Eier. 1554 Broadway Main 423

Ben Olsen Co. Plumbing and Heating. Main 522-A 5292 1130 Commerce Street Tacoma Wash.

3 lbs. Kaffe for \$1,00. We make our 35c per pound coffee our leader. United Tea & Coffee Stores. In the front in Washington Market. 1120 BROADWAY.

\$1,00 starts a savings account in our bank. IF YOU WANT TO GET AHEAD, START RIGHT — GET ON THE RIGHT TRACK — START NOW. Scandinavian American Bank. J. E. Chilberg, President; Gustaf Lindberg, Vice-Pres.; H. Berg, Ass't Cashier; O. S. Larson, Manager.

**Dr. J. L. Rynning**  
 Norsk Læge  
 1625 National Realty Bldg.  
 Kontor Tl. 7-3 til 4 Eftm. Om  
 Søndagene Ifølge Aftale  
 Tel. Main 7683, Madison 1003  
 Tacoma, Wash.

**Dr. C. Quevli**  
 Behandler Sygdomme i  
 Øren, Næse, Hals og Bryst.  
 Kontortid Kl. 1-5 e. m.  
 Mandag, Onsdag og Lørdag ogsaa  
 Kl. 7-8 e. m.  
 Kontor: 801-7 Fidelity Bldg.

Telefon: Kontoret Main 3378.  
 Privatbolig Main 877.  
**Dr. Petersen-Dana**  
 LÆGE OG KIRURG  
 220 Scandinavian-Am. Bank Bldg.  
 Kontortid: 11-12 Form., 2-4 Em.  
 og 7-8 aften. Søndage 12-1.

**Lien's Pharmacy**  
 Skandinavisk Apotek.  
 Ole B. Lien. Harry B. Selvig  
 DRUGS, CHEMICALS,  
 TOILET ARTICLES,  
 Recepter udfyldes nplagtig

**C. O. Lynn Co.**  
 Skandinavisk Begravelsesbureau  
 910-912 Syd Tacoma Ave.  
 Main 7745 Tacoma, Wash.

**P. OSCAR STORLIE**  
 NORSK  
**Begravelsesbyrå**  
 Licensed.  
 Betrakket kiste, \$25.00 og op.  
 Automobile ligvogn. Hjemligt kap-  
 pel. Forsendelse av den døde til  
 hvilkensomhelst plads. De nyeste  
 metoder bruges.  
 Tel.: Madison 1122.  
 5034 Union Ave. South Tacoma

**Anthony M. Arntson**  
 NORSK ADVOKAT  
 614-5-6 Fidelity Bldg.  
 Phone Main 6305  
 Tacoma Wash.

**JNO. W. ARCTANDER**  
 NORSK ADVOKAT  
 501-3 Lyon Bygningen  
 Tværs overfor det nye Courthouse  
 3rd & James Seattle, Wash

DET ER LET AT TILFREDS-  
 STILLE ALLE.  
  
 Server vor  
 "Brick Ice Cream"  
 Tag hjem en "brick" for din-  
 ner. Phone Main 7919 for Pri-  
 ser i større Kvantaer, for Sel-  
 skaber eller "socials."  
**Olympic Ice Cream**  
 "THE PURE FOOD CREAM"

states were Lutherans. Some of these played an important part in that earlier history. It was the Lutheran Conrad Weiser who, through his intelligent aid and decisions in the French and Indian wars, brought them to a happy conclusion, and the North American continent under Anglo-Saxon instead of Latin control. This, of course, meant the domination of the Protestant influence, something for which every American citizen should hold this Lutheran colonist in grateful remembrance.

The oldest Lutheran congregation existing in America today is St. Matthew's, New York City. Its charter is dated 1664, though it existed under oppression and without being organized before this date. At first this congregation was Dutch, then German, now almost entirely English. In 1638, nearly fifty years before the historic treaty made by William Penn with the Indians under Shalomonon Elm, a ship of war and another smaller vessel laden with Swedish Lutherans, arrived in this country and settled on the banks of the Delaware, after

making honorable purchase of their land from the Indians. It is making a modest but just claim to maintain that the friendly attitude of the savages toward William Penn was in a great measure due to the Christian labors and lives of those pious Lutherans, who for nearly half a century previous had been practicing among them the righteous principles and brotherly love of the Gospel.

It was in 1709 that the great influx of German Lutherans into New York and Pennsylvania began. In 1734 the Lutheran Salzburgers, driven from their homes in Austria, settled in Georgia. Henry Melchior Muhlenberg, who arrived in 1742, gathered the scattered Lutherans into churches and became the founder of the Pennsylvania Ministerium i 1748. Before the Revolution Lutheran churches were found throughout the Colonies. Men prominent in the affairs of the country were numbered among their members.

When war began it was Muhlenberg's eldest son, John Peter Gabriel, serving a Lutheran congregation in Virginia, who gave notice to his congregation of his intention to go to war, and at the close of his farewell sermon uttered the historic words, "There is a time to preach and a time to fight, and now the time to fight has come," and then, throwing back his clerical robe, he stood before the congregation in a colonel's uniform, and the next day was off to the war, many members of his church accompanying him. In 1785 he was chosen vice-president of the Commonwealth of Pennsylvania. Dr. Franklin being president.

Colonel Muhlenberg's statue stands on the City Hall plaza of Philadelphia, and the State of Pennsylvania has placed another statue of him in the Monumental Hall at Washington. Colonel Muhlenberg's brother, also a Lutheran pastor, was later elected into the legislature of Pennsylvania and became president of the convention, which in 1887 ratified the Constitution of the United States. Subsequently he was elected to the office of speaker in the first and third United States Congress. It was among Eastern Lutherans that the General Synod was organized in 1820.

Christopher Ludwig, whose remains rest in St. Michael's Lutheran Cemetery, Philadelphia, was known as the Baker General of the Continental Army, and was among the very first to give money with which to establish free schools in Pennsylvania, was a devoted Lutheran. So also General Philip de Haas, who served valiantly through the entire Revolution, with his wife, appears on the list of communicant members of Salem Church, Lebanon, Pennsylvania.

Lutheranism, by facts like the above, many more of which might be cited, traces its history back into Colonial times, when our Lutheran ancestors took honorable part in the founding of our American republic.

The American people are an amalgamation of people of many nationalities; so also is the Lutheran Church in America. While Lutherans make the language of the country prominent in their worship, they preach the faith of Luther in this land of Washington in at least seventeen languages. How typically American! Lutherans, with their preaching of the Gospel, are capable of reaching every element in our American life.

New life was infused into the Lutheran Church in this country by the arrival, late in the 30's, of loyal Lutherans from Saxony. They left their fatherland, their homes, their kindred for conscience sake because they could not remain where they were not allowed to preach and teach the old faith. The company numbered 750 souls. They set sail in five chartered vessels. One of these,

with all on board, was lost at sea. They settled in Missouri and in 1847, under the leadership of C. F. W. Walther, P. Wyneken and others, founded the Synod of Missouri, Ohio, and other states. And so, on account of differences of languages and locality, in which these scattered Lutherans were gathered together, as well as some doctrinal or practical differences, a number of Lutheran Synods arose. These in turn during the last half century have been uniting into larger bodies.

Some Synods that did not share the views of the General Synod, formed in 1867 the General Council of the Lutheran Church, while those that agreed with the conservative position of the Missouri Synod organized the Synodical Conference of North America. Beside these three general bodies there is the Ohio Synod and a number of independent Synods.

The Evangelical Lutheran Church is the largest Protestant Church in the world, numbering almost as many members as all the others combined, over 76,000,000. In this country it ranks third among the Protestant bodies, its membership being 2,445,000 communicants—communicants being confirmed members above the ages of 13 or 14 years. Nearly 10,000 pastors minister to over 15,000 congregations.

The last ten years, according to the census, she increased 40 per cent, more rapidly than the population of the United States, and 20 per cent more rapidly than any other church. While the population increased by 24.5 per cent; the Congregationalists by 28.45 per cent; the United Breth-

ren by 29.16 per cent; the German Reformed by 29.25 per cent; the Methodist Episcopal by 31.16 per cent; the Moravians by 32.22 per cent; the Roman Catholics by 34.74 per cent; the Presbyterians by 34.00 per cent; the Episcopalians by 41.14 per cent; the Baptists by 44.35 per cent; the Evangelical Lutherans increased by 64.6 per cent.

The American Lutheran Church is conducting 139 schools of higher education—seminaries, colleges and academies—with 1,200 teachers and over 17,000 students. The largest theological seminary in the United States is the Missouri Synod Concordia Seminary in St. Louis, where over 330 students are preparing for the ministry. During the last fifty years the Lutheran Church in our country has doubled its membership every fourteen years. In some localities it has grown to such proportions that it outnumbers the combined membership of all other Protestant denominations. Such is the case, for example, in the State of Wisconsin, and in Wisconsin, in the City of Milwaukee. In Chicago, Detroit, Cleveland and other cities it ranks first among the Protestant churches.

**What Does the Lutheran Church Stand For?**

It stands first of all for the Bible, and nothing but the Bible. Says Thomas Carlyle: "The period of the Reformation was a judgment day for Europe, when all the nations were presented with an open Bible." Since the time when Martin Luther discovered that dust-covered copy of a complete Bible, chained to the

(Forts. side 4.)



**Uhre, Sølv- og Guld-  
 sager, Smykker**  
 til meget rimelige Priser  
**B. Paulson** Hjørnet af 11  
 & K Street

**KAFFE PR. POST**  
  
 Vi sælges 1/2 pund pr parcoe post til steder i første, anden og tredje "zone" for ..... 50c  
 3 pund for ..... \$1.00  
 Vi brænder "Northwest Best Coffee" hver dag. Vi maler den coarse, medium eller fine for percolator eller pulveriseret. Sig hvorledes I ønsker den malet.  
**VOR GARANTI:** Hvis ikke fuldstændig tilfreds, sender vi pengene tilbage uden et muk. Norsko fortaar sig paa kaffe; vi lar hvor samme selv. Vi giver ingen pramier, ingen tin can, har ingen agenter, vogne, automobile eller andre udgifter, derfor kan vi give den bedste kaffe, til laveste pris. Fem sorter kaffe er blandet i denne sort og vort salg tiltager stadig. En prøvordre er alt vi haaber paa til en begyndelse.  
**NORTHWEST GROCERY CO., F.**  
 13th & Commerce Street. Tacoma, Wash.

**Godtkjöp af brugte Automobileer**  
 The Pacific Car Company, of Tacoma, Washington, kan give bedre Værdi i brugte Automobileer end nogen anden Forretning i Nordvesten. Vi har en stor Beholdning af lette "touring" og "roadsters," af alle fabrikater at vælge af til laveste Priser. Vi er agenter for Packard, Hudson og Overland Automobileer og Republic trucks. Vor machine shop er den bedste udstyrede i Nordvesten, hvilket betyder den bedste Betjening til vore Kunder.  
**Pacific Car Co.**  
 North 2nd and G Streets, Tacoma  
 Tag Point Defiance Car til G Street. Phone Main 1320

**Nye Gas Priser**

Filed With the State Public Service Commission  
 by the Tacoma Gas Company

Som træder i Kraft 1. December 1917

The Tacoma Gas Company anbragte store summer for at give Tacoma og nabolag nødvendig og moderne betjening.

Meget af denne kapital har ikke bragt indtægt. Med andre ord, har ikke svaret sig.

I flere aar har kompaniet ei tjent nok til at betale renter af kapitalet.

De uhørte højere priser for kul, olje, materialier og saa videre, og arbeide med, har gjort det umuligt for kompaniet at svare renter paa sine laan.

Stadig brugende enhver metode for bedste betjening og økonomi, har dog ei bragt kompaniet til at klage, men det har gjort alt muligt for at give det bedste.

Kompaniet er tvunget paa grund af de større udgifter at ansøge Public Service Commission at undersøge, hvad det koster at producere gas og levere samme og at faa tilladelse at lægge paa prisen.

Naar de vil høre kompaniets sag, som vi vil lægge foran dem — uagtet vi beklager at vi maa. Priserne maa stige, under disse omstændigheder, som vi ei kan kontrollere. Kompaniet vil bede Commissionen at

gjøre følgende forandringer i priserne:

- 1—Aftage den nuværende "minimum charge" af 50c per meter pr maaned.
- 2—Indlægnng af "readiness-to-serve" (eller betjening) charge af 25c per meter per maaned.
- 3—Tillæggelse af 5c pr tusend og ned-sætning af diskonto for prompt betaling af regninger fra 10c per 1,000 kubik fod til 5c per 1,000.

"Readiness-to-serve charge" er baseret —som den gamle minimum charge— paa det rimelige princip, at enhver kunde er en absolut og maanedlig udgift for kompaniet.

Vi haaber at disse moderate tillæg vil sætte kompaniet istand til delvis at opveie de ekstraordinære stigninger i kul, olje og arbeide, som er komne i sidste aar.

Vi haaber inderligt at enhver af vore kunder, vil acceptere disse forholdsvis smaa maanedlige tillæg i velvillighed, som kræves af alle amerikanere overalt, hvis "public utility companies, amerikanske "securities" og vore industrier skal opholdes.

**Tacoma Gas Company**

ELMER DOVER, RECEIVER

**YOUNG PEOPLE'S COLUMN.**

**RED WING SEMINARY**

has a large faculty this year. Edw. W. Schmidt (University of Wisconsin), pres.; Rev. Wick; O. O. Stageberg, B. L. (University of Minnesota); G. O. Brobough, Ph. D. (University of Minnesota); H. H. Elstad; H. E. Jorgensen, B. A. (Red Wing Seminary); J. B. Lokkesmoe, B. A. (Red Wing Seminary); H. C. E. Schmidt, Director of Music; Mine. I. Olund, vocal culture; Miss Kleven; Mrs. Amanda Anderson, preceptress.

The enrollment has reached the one hundred mark, the girls being in the majority. These students have come from various states and schools, some from institutions in Chicago, others from Jewel College, Jewel, Iowa; Waldorf College, Forest City, Iowa; many from St. Olaf College and one has even come as far as from the Pacific Lutheran Academy, Parkland, Wash.

All the three former church bodies are represented, the former

U. C. S. being the strongest, but in spite of it the students work together in splendid harmony and with no ill-feeling towards each other.

Ten young men have enrolled for the pre-seminary course, all of whom are preparing to enter our theological seminary in St. Paul. Their names are Aamot, Bowen, Ellison, Ellingson, Fjære, Gabrielsen, Gulhaugen, Sahl, Sydness and Steenseth.

Saturday the "Juniors" challenged the "Freshmen" for a basket ball "try-out." Poor "Freshies!" They lost, 7 to 60. The lineup on the "Juniors'" side was as follows: Forwards, Gulhaugen, Olsen Hjermstad; guards, Bly and Quill.

Rev. Hoff says that together with him there appeared three other ministers before the physical examination board at St. Paul last Monday all having applied as chaplains to the army. Two of these were Lutherans, one from

the Swedish Augustana Synod, the other of the N. L. C. of America.

The boys have organized a debating club and the first debate came off last Saturday evening. The question discussed was: "Resolved that the student body organize a hiking club." It had its desired effect upon the students, for today, Monday, they have already decided to take their first long hike together. If the debating club can always experience such immediate results of its work it ought to be satisfied.

Sunday evening, October 23rd, St. Peter church (U. S.) and Trinity Church (N. S.) Red Wing, gave a joint reformation festival. The festival was held in the Trinity church which was filled to its last seat. Prof. Ristad was the chief speaker of the evening. He delivered a splendid, well studied and carefully considered lecture on the social and political side of the reformation. The St. Peter choir sang beautifully and Rev. Hoff expressed the wish and hope that the two congregations

from now on would cast aside and forget all former feelings and in the future work more in harmony and become more as one.

**The Luth. Church**

(Forts. fra side 5).

wall of the library of the University of Erfurt and learned its blessed truths and brought it forth and gave it back to Christendom—ever since that time the Lutheran Church has upheld the Bible as the infallible and sole and sufficient rule of faith and life; and ever since that time the Lutheran Church has defended the Bible against all attacks from within and without Christendom.

The Lutheran Church believes that the sacred writings of the church, both of the Old and New Testaments, are not only certain, but are the inspired Word of God; that God not only suggested to the writers the thoughts, or subjects, on which he desired them to express their personal sentiments, but also prompted their very utterances, the holy men of God thinking and speaking as they were moved by the Holy Ghost.

For thus writes St. Peter concerning the Old Testament Scriptures, which he terms "the sure word of prophecy;" "The prophecy came not in old time by the will of man, but holy men of God spake as they were moved by the Holy Ghost." And St. Paul writes concerning the New Testament words: "Which things also we speak, not in words, which man's wisdom teacheth, but which the Holy Ghost teacheth." (I. Cor. 11: 13). The Lutheran Church believes and teaches that the sixty-six books of the Bible are the final revelation of God to a sinful world. (Heb. 1: 1-2). "God, who at sundry times and in divers manners, spake in time past unto the fathers by the prophets, hath in these last days spoken unto us by His Son, whom He hath appointed heir of all things, by whom also He made the worlds;" that they are true and inerrant in every part; that they are the only norm by which Christian faith and Christian life must be determined.

**Sufficiency of the Bible.**

The Lutheran Church, therefore, has no room for higher criticism and rationalism, which are attempting to destroy this old Bible page by page, and would have us inquire each morning as we read the latest news, "Where is the Bible today?" How much have Professor This and Doctor That after their latest researches still left us of the dear old Book?

The Lutheran Church also believes in the sufficiency of the Bible as a rule of Christian faith and life, Paul, writing to Timothy declares of the Holy Scriptures, which Timothy has learned from a child, that they "are able to make thee wise unto salvation." (I. Tim. 3: 15-16.) How much more is this true of the Holy Scriptures since the New Testament has been added to the old?

Some there be who indeed believe in the Bible and speak in glowing terms of the Bible, but they do not believe the Holy Scriptures to be sufficient source of religious truth and knowledge. And so they add to the Bible, as of equal authority with it, tradition or the declarations and decrees of the church or of some dignitary in the church. Others elevate to the side of the Bible as an additional source of religious truth their own mind or reason. But as Paul in his day, so the Lutheran Church today believes the Holy Scriptures alone are "able to make us wise unto salvation." And with Peter we confess, "We have also a more sure word of prophecy; where unto ye do well that ye take heed, as unto a light that shineth in a dark place until the day dawn and the day star arise in your hearts." Very clearly Peter represents the

**Parkland Mercantile Co.**  
Stocks and Shill  
GENERAL MERCHANDISE  
High grade groceries and fresh meats.  
Prompt Delivery. Tel. Mad. 106 J 3

---

**SCANDINAVIAN AMERICAN**

Linien store dobbeltskrudamper "HELLIG OLAV" skal, hvis uforudsette hindringer ikke indtræffer afgaa fra New York OMKRING DEN 15. NOVEMBER KL. 2 P. M.

Rate: CHRISTIANSAND, CHRISTIANIA, KJØBENHAVN Skandinaviens Første og Største Linte  
"Hellig Olav" "Oscar II" "United States" "Frederik VIII"  
16,000 Tons. 16,000 Tons. 16,000 Tons. 18,000 Tons.  
Amerika-Billetter hjemsendes nu til Norge pr. brevpost eller pr. kabeltelegraf, om ønskes. Moderate telegramtakster.  
Tredje klasse billetter gjælder tillige fra eller til ARENDAL, BERGEN, LA, RVIG, TRONDHEIM, STAVANGER, AALESUND, MOLDE, CHRISTIANSUND uden extra-betaling.  
Billetter, passport-forordninger og nærmere oplysninger faas hos Li-niens nærmeste agent eller  
Scandinavian American Line  
**THE CHILBERG AGENCY, 702 Second av., Seattle**  
N. P. C. G. P. A.

**Vandtætte Sko**  
Naar man taler om vandtætte sko, er det en fæltagelse, thi ingen sko er fuldstændig vandtæt. Vi har i aarvis gjort det til vor spe-dalitet, at fra fabrikerne, fra hvem vi kjober sko, til at give os de mest vandtætte sko for vore kunder, som forlanger disse. Vi har dem for mænd, kvinder og børn.

**Hedberg Bros.**  
1140 BROADWAY TACOMA, WASH.

**The Pacific Lutheran Academy and Business College**

This institution is no experiment. It will begin its

**Twenty-Third Year October 15,**

with a strong faculty of efficient and experienced teachers.

Its work is FULLY ACCREDITED by the University of Washington, where for many years its students have had a high rating.

It has a beautiful and healthful location; a fine campus, equipped for baseball, tennis, croquet, and other out-door games; a massive five story brick building with running track and apparatus for light; a splendid gymnasium, equipped nished laboratory, and a library of abondoor games and exercises; a well fur-building with steam heat and electric lut 5,000 volumes; a large number of instruments for band and orchestra.

Its entire indebtedness will be paid out of the Memorial Fund, collected by the Norwegian Synod, and thus unhampered by debt, it will enter upon a

**New Era of Usefulness**

As a war emergency, school will this year be conducted only THIRTY instead of THIRTY-SIX weeks, as in former years. This gives selfsupporting students an opportunity to continue their work until the rainy season begins. The school work is so arranged that students will receive full credit for 36 weeks' work in the branches they pursue.

To make the school accessible to the many who this year can attend but a short time, the school-year has been divided into 3 terms, of 10 weeks each:

- The FALL TERM begins October 15, and closes December 21;
- The WINTER TERM begins January 7, and closes March 15;
- The SPRING TERM begins March 18, and closes May 24.

The School offers thorough instruction in the following branches:

- |  |   |
|--|---|
| English Grammar, Spelling, Literature, Composition, Rhetoric, Public Speaking, Orthoepy; | Bookkeeping, Penmanship, Commercial Arithmetic, Rapid Calculations, Letter Writing, Commercial Law, Business Forms, Shorthand, Typewriting, Correspondence; |
| Beginning Latin, Caesar, Cicero and Virgil;  | Bible History, Bible Study and Church History;  |
| German Grammar, Composition and Literature;  | Piano, Organ, Violin, Band and Orchestra;   |
| Norwegian Grammar, Literature and Composition;   | Special Classes in English for Foreigners.  |
| Higher Arithmetic, Algebra, Plane and Solid Geometry;                                    |   |
| Physiology, Physical Geography and Physics;  |   |
| History of the U. S., Civics, and General History;                                       |   |

The cost of Tuition for one term is \$20; for two, \$35.00; for three, \$45.00. The cost of tuition and heated and lighted room for one term is \$40.00; for two terms, \$70.00; for three terms, \$90.00.

Board will be furnished at actual cost, estimated at from \$2.50 to \$3.50 per week, depending upon the kind of board desired. The students in the dormitory elect an advisory committee to determine the quality of food wanted, the price of board, and the like.

There is at present, and will be for a long time, a great demand for well trained help in all lines of business. Young men and women will therefore do well to avail themselves of the education and training which THE PACIFIC LUTHERAN ACADEMY offers.

Students who desire to enter school are invited to write to the principal and state what line of work they intend to follow. He will be pleased to advise them, and answer any questions relating to the school.

Address: N. J. HONG, Principal, Parkland, Washington

Bible as the light—the only light (I. Peter 1:19) and all the rest as a dark place.

Therefore in all matters of religion, of faith and life, the Bible is our sole and highest court of appeal. Its declarations are final and binding. Its promises of peace and pardon and salvation are the immovable foundation of a sure faith and a certain hope. Its message is a safeguard and compass on the way through this life to the eternal home.

Do we use our reason? Most certainly we do. But not in the role of censor of the Holy Scriptures, but rather to understand the revelations of our God. And we find that we have use for all the wisdom and enlightenment God has given us and we can possibly acquire by labor and toil.

**Authority in Religion.**

We thus stand for authority in religion. Not human authority—for nothing human can be perfect and entirely dependable—but divine authority, the Bible, the only authority ever recognized by the Apostles and by the true Church of Christ. As a result of all this you will not find Lutheran pulpits giving utterance to contradictory religious views compelling the congregation when listening "Wonder what this man's views are?" True Lutheran pulpits everywhere are proclaiming one and the same thing—the Bible.

The Lutheran Church also believes in the right of the Christian people to interpret the Scriptures. That does not mean the right of Christian people to put into the Bible their own thoughts and notions. That is not interpreting the Bible. It means that every Christian has the right to go direct to the Bible without interference on the part of some higher authority, and to let the Bible speak to him. It was to the people that Christ addressed the injunction, "Search the Scriptures, for in them ye think ye have eternal life; and they are they which testify of me." (John 5:39). It was to the Christian people, the church members, that the most of the Gospels and Epistles were sent and sent to be read and pondered over and interpreted. It was of the church members at Berea that Luke said, when Paul and Silas came to them and preached the Gospel, "They searched the Scriptures daily whether these things were so" (Acts 17: 10-11).

To give unto the church or any human authority the right to interpret the Bible for the individual and to make this interpretation binding upon the individual's conscience means but to fetter the Christian's conscience. It means a blind faith, which must accept a religion that some one else makes for him. It means a faith like that of the Bohemian collier, who, when asked "What do you believe?" answered "I believe what the church believes." "What does the church believe?" "The church believes what I believe." "Well, what do you and the church believe?" "We both believe the same thing."

Nowhere in the Bible does Christ demand of His "free" children to obey the church or any ecclesiastical authority as though their decrees were binding upon our conscience. Says our Lord Himself, "One is your Master, even Christ; and all ye are brethren" (Matt. 23: 8). And it is well that it is so. For we know that even churches and councils and synods may err as they have erred in the past and as a Peter erred constraining a Paul to say of him, "I withstood him to the face" (Gal. 2: 11). We need only turn to the pages of history during the dark centuries preceding the Reformation. And as the reader ponders over those pages of history he will turn away from them with the deepened conviction, "The Bible, the dear old Bible, is the only safe guide and authority in Christendom; and every Christian must stand up for his right to appeal direct to it."

And so the Lutheran Church uncompromisingly stands for the plain, simple, sweet truths of the Bible and the right to go to it for light, for strength, for comfort, for guidance. While the Bible is being assailed on the one side by higher criticism and rationalism, and on the other side by human authority which sets itself above or makes itself equal to the Scriptures, the Lutheran Church has been firm in its defense of the authority as well as the sufficiency of the Scriptures. Her pastors know and proclaim nothing but what God has spoken through the inspired writers. Her members decline to accept what cannot be substantiated from the Book. Laymen and clergy unite their effort to raise up an intelligent membership which knows what it believes and why it believes it.

This principle, no doubt, accounts in part for the surprising growth of the Lutheran denomination in this country, as well as for the fact that the Lutheran Church has among its membership a greater percentage of men than any other denomination, namely 46.1 per cent. From the fact that she is a Bible Church, the Lutheran Church has advanced to the logical consequence of becoming an educating church.

(Chicago Luth. Messenger.)